

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1992 Nr. 104

A. TITEL

*Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, enerzijds, en de Socialistische Federatieve Republiek Zuidslavië, anderzijds, inzake de afschaffing van de visumplicht;
Belgrado, 17 juni 1969*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1969, 163.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1969, 163.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1970, 59.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1969, 163 en *Trb.* 1970, 91.

De schorsing van de Overeenkomst vermeld in rubriek J hieronder heeft op 1 juli 1992 effect gekregen.

H. TOEPASSELIJKE VERKLARING

Zie *Trb.* 1969, 163.

I. OPZEGGING

De Regeringen van de Benelux-landen hebben de Overeenkomst

geschorst. De Belgische Regering heeft zulks op 29 juni 1992 in overeenstemming met artikel 13 van de Overeenkomst aan de Ambassade van de Federale Republiek Joegoslavië te Brussel medegedeeld.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1969, 163 en *Trb.* 1970, 59.

De onderhavige Overeenkomst is in overeenstemming met artikel 102 van het Handvest der Verenigde Naties op 24 juli 1969 geregistreerd bij het Secretariaat van de Verenigde Naties onder nr. 9729. De tekst van de Overeenkomst, alsmede een vertaling in het Engels, is afgedrukt in „Recueil des Traités” van de Verenigde Naties, deel 684, blz. 100 e.v.

Voor de op 11 april 1960 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake de verlegging van de personencontrole naar de buitengrenzen van het Benelux-gebied zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1984, 111.

Uitgegeven de *achtentwintigste* juli 1992.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK